

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
COLOMBIA**

**Guarantee Agreement – *San Carlos II Hydro Power Project*
(with General Conditions Applicable to Loan and
Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed
at Bogotá on 30 November 1979**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 9 September 1981.*

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
COLOMBIE**

**Contrat de garantie – *Projet relatif à la centrale hydro-
électrique de San Carlos (Phase II)* [avec Conditions
générales applicables aux contrats d'emprunt et de ga-
rantie en date du 15 mars 1974]. Signé à Bogotá le
30 novembre 1979**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le dévelo-
pement le 9 septembre 1981.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

CONTRAT DE GARANTIE¹

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 19 June 1981, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

¹ Entré en vigueur le 19 juin 1981, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.